

Conseil consultatif de la
Société de gestion des déchets nucléaires

Procès-verbal : Réunion du 8 mai 2020

Procès-verbal de la réunion du Conseil consultatif de la
Société de gestion des déchets nucléaires (SGDN)
Nuclear Waste Management Organization (NWMO)

tenue par voie de vidéoconférence
à 9 heures, HAE, le 8 mai 2020

Membres du Conseil consultatif présents :

David Cameron, président du Conseil consultatif
Donald Obonsawin, vice-président
Monica Gattinger
Sue Hartwig
Derek Lister
Dougal McCreath
Linda Thompson
Diane Kelly (points 3 à 12)
Joseph Cavalancia
Dean Jacobs

Membres du personnel de la SGDN présents :

Laurie Swami	Présidente et chef de la direction (points 1 à 12)
Mahrez Ben Belfadhel	V.-p. responsable de la sélection d'un site (points 1 à 11)
Jo-Ann Facella	Directrice de la recherche sociale et du dialogue (points 1 à 11)
Lisa Frizzell	V.-p. des relations avec les parties prenantes (points 1 à 11)
Joe Gaboury	Directeur des relations avec les Autochtones (points 1 à 11)
Gillian Morris	Secrétaire du CA (points 1 à 12)
Monica Kumar Dhoat	secrétaire adjointe du CA (points 1 à 12)
Sarah Hirschorn	Directrice du volet géoscientifique (points 1 à 11)
Jamie Matear	Directeur, concertation municipale (points 1 à 11)
Doug Taylor	V.-p. et avocat général (points 1 à 11)
Christina Vechsler	Avocate principale (points 1 à 11)
Bob Watts	V.-p., relations avec les Autochtones (points 1 à 11)
Allan Webster	Directeur des affaires réglementaires et de l'évaluation environnementale (points 1 à 11)

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour

Le président du Conseil consultatif (CC) ouvre la séance à 9 heures.

Le président prononce un mot de reconnaissance du territoire autochtone. Le président souhaite la bienvenue à tous les participants à la première réunion vidéo du Conseil consultatif et suggère quelques pratiques exemplaires pour assurer le bon déroulement de la réunion.

2. Procès-verbal de la réunion précédente / mesures adoptées

Le procès-verbal préliminaire de la séance et des discussions à huis clos de la réunion du 4 décembre 2019 est soumis à l'examen des membres du CC et est approuvé sous la forme présentée. La liste des mesures décidées et un résumé des programmes de financement sont également fournis.

3. Rapport de la présidente et chef de la direction

La présidente et chef de la direction commence son rapport en fournissant une mise à jour exhaustive sur la réponse de la SGDN à la pandémie de la COVID-19. Mme Swami commence en reconnaissant la période difficile à laquelle tout le monde est confronté et la nécessité de faire preuve de patience et d'agir avec prudence les uns avec les autres. Mme Swami donne un compte rendu des points suivants :

- L'équipe de la SGDN s'est très bien ajustée pendant la pandémie, poursuivant une bonne partie du travail de l'organisation à distance, tout le personnel travaillant depuis la maison depuis le 15 mars;
- Les quatre phases que la SGDN prévoit pendant la pandémie :
 - la réponse immédiate de la SGDN à la pandémie (terminée);
 - la viabilité du travail à la maison (actuellement);
 - la planification de l'assouplissement des mesures de distanciation (s'il y a lieu);
 - la nouvelle norme à la SGDN.
- Les équipes de la SGDN mises sur pied pour favoriser la viabilité du travail depuis la maison et le rétablissement ultérieur;
- Le plan exhaustif mis en œuvre par l'équipe de gestion pour protéger la santé, la sécurité et le bien-être des employés;
- Les programmes de travail de la SGDN, les secteurs de travail qui ont été retardés en raison de la COVID-19 et les secteurs qui continuent de progresser;
- Comment la SGDN soutient les collectivités et les régions hôtes potentielles par le biais d'un programme de dons visant à les aider à gérer la pandémie de la COVID-19;
- Le Prix de la Plume d'or de l'International Association of Business Communicators reçu par la SGDN pour son travail de promotion de la réconciliation et ses communications relatives à ce programme.

Un membre du CC souligne les mesures responsables que la SGDN a prises en réponse à la pandémie et s'informe au sujet des mises à pied éventuelles à la SGDN. Mme Swami indique qu'aucune mise à pied n'est prévue pour le moment.

Un membre du CC s'informe au sujet du temps qu'il faudra peut-être à la SGDN pour reprendre ses interactions physiques avec les collectivités hôtes potentielles. Mme Swami indique que la reprise des activités sur le terrain devra être soigneusement planifiée en dialogue avec les collectivités. La SGDN sera très à l'écoute et respectueuses de leurs besoins et priorités.

Un membre du CC s'informe au sujet des incidences que la COVID-19 pourrait avoir sur le calendrier de la SGDN menant au choix d'un site. Mme Swami indique que les incidences ne sont pas encore totalement connues et qu'elles dépendront de la durée de la pandémie.

Une question est posée pour savoir si la SGDN avait envisagé la possibilité que la pandémie puisse influencer les attitudes et les opinions du public concernant l'énergie et les changements climatiques. Mme Swami précise que la SGDN assurera un suivi au regard de cette question, mais indique qu'elle prévoit que l'accent sera principalement mis sur le rétablissement économique à plus court terme.

4. Mise à jour sur le processus de sélection d'un site de la GAP

Le CC reçoit du personnel les dernières nouvelles sur les travaux de concertation et d'évaluation rattachés au processus de sélection d'un site de la SGDN. Le rapport comprend les faits saillants pour la période allant de décembre 2019 à mars 2020. Les principales initiatives pendant cette période ont été les suivantes :

- Le processus de sélection d'un site est maintenant concentré sur deux régions hôtes potentielles : une dans le Nord-Ouest de l'Ontario et l'autre dans le Sud de l'Ontario. La région du Nord du lac Supérieur n'est plus considérée comme une région hôte potentielle.
- La SGDN a signé des accords d'accès aux terres avec des propriétaires de South Bruce. En conséquence, le canton de Huron-Kinloss n'est plus considéré comme une collectivité hôte potentielle, même s'il demeurera une collectivité voisine importante.
- La mise en œuvre de la feuille de route vers un partenariat progresse. Les ateliers de visionnement du projet se sont terminés en février à South Bruce et sont en cours de planification pour la région d'Ignace.
- Des sondages sur la sensibilisation de la collectivité ont été réalisés dans les trois régions hôtes potentielles.

Le CC se réunit à huis clos.

5. Établissement d'un Groupe d'examen externe

L'équipe de gestion fournit une mise à jour au CC sur les travaux menés pour établir un Groupe d'examen de la situation (GES). L'équipe de gestion présente l'objectif du GES, qui est d'examiner l'approche, les méthodes et les critères utilisés par la SGDN pour parvenir à sa décision finale concernant le choix d'un site optimal unique et de fournir des conseils à cet égard. Cela aidera à garantir que les processus de la SGDN et sa prise de décisions concernant le choix d'un site sont rigoureux et robustes.

M. Ben Benfadhel présente de possibles candidats pour ce groupe, y compris des personnes qui ont une expérience en matière de savoir autochtone. La SGDN prévoit avoir constitué le groupe plus tard en 2020.

6. Mise à jour sur les travaux de forage géotechnique / Rapport d'intégration – trou de sonde BH1

L'équipe de gestion et le personnel donnent un compte rendu des progrès réalisés dans les travaux de forage géotechnique et de test menés dans les régions d'Ignace-Wabigoon et de South Bruce.

Le personnel présente l'état des préparatifs pour les travaux de forage exploratoire dans le Sud de l'Ontario (South Bruce), notant que le contrat de forage a été accordé et que la préparation du document sur la qualité technique est en cours. Dans la région d'Ignace et Wabigoon, le personnel indique que le forage des trous de sonde 1 à 3 et les tests connexes ont été réalisés et que le forage du trou de sonde 4 était en cours au moment de la rédaction du rapport. Bien que les travaux de forage soient terminés, tous les autres travaux d'analyse ont été retardés par la COVID-19.

Un membre du CC demande de recevoir une copie du rapport d'intégration sur le trou de sonde 1 lorsqu'il sera terminé. (*) Un membre du CC s'informe au sujet de la capacité du sous-traitant de reprendre les travaux de forage lorsque le temps sera venu et que la collectivité sera d'accord. Le personnel indique que la SGDN communique régulièrement avec le fournisseur et estime que la reprise des travaux de forage pourrait se faire de manière sécuritaire et assez rapidement. Un membre du CC s'informe au sujet du forage du trou de sonde 4 et de la façon dont le savoir autochtone est utilisé pour guider les travaux de forage. L'équipe de gestion indique que l'équipe des relations avec les Autochtones de la SGDN examine la possibilité de se joindre à un groupe de travail de l'Agence pour l'énergie nucléaire sur la gestion à long terme des données ainsi qu'à participer à une collaboration internationale sur la corrosion du cuivre. On indique aussi que la SGDN possède un groupe interne qui discute des possibilités d'appliquer le savoir autochtone aux communications liées à l'eau et aux fractures rocheuses.

7. Mise à jour sur les discussions concernant l'établissement de partenariats et sur la sélection d'un site (à huis clos)

Le CC reçoit une mise à jour sur la mesure dans laquelle la SGDN et les collectivités progressent relativement à la feuille de route vers un partenariat.

Le CC discute de sa réponse à une lettre reçue d'un citoyen préoccupé de la South Bruce.

8. Projet de cadre de planification du transport

Bob Watts présente quelques réflexions fournies par la collectivité autochtone sur les considérations liées à la nouvelle normalité découlant des effets de la pandémie de la COVID-19.

Le président du CC indique qu'il apprécie les réflexions de M. Watts et suggère que les bases que la SGDN a créées à partir de ses valeurs et de ses principes éthiques devraient continuer de bien la servir dans ce nouvel environnement.

L'équipe de gestion fournit au CC l'ébauche initiale du Projet de cadre de planification du transport. M. Watts encourage le CC à fournir ses commentaires afin que le document en tienne compte avant l'examen final pré-publication, qui aura lieu en juin.

Les membres du CC discutent du document et fournissent quelques commentaires.

Les participants conviennent que, pour des raisons de temps, tous les autres commentaires seront transmis à la secrétaire du CA pour être pris en considération.

9. Évaluation des risques liés à la GAP (à huis clos)

Le CC examine à huis clos les risques d'affaires qui se posent à la SGDN.

10. Résultats des sondages menés dans les collectivités

Le personnel fait état des progrès enregistrés dans la publication et la distribution des constats tirés des sondages menés récemment dans les collectivités et présente les prochaines étapes.

Les membres du CC sont étonnés par la proportion élevée de répondants qui étaient au courant de la SGDN et de la GAP et en avaient une bonne compréhension, mais notent aussi que le taux de réponse semblait faible (même si comparativement aux taux de réponse habituels aux sondages, il était statistiquement élevé).

11. Rapports récurrents

Des mises à jour sont fournies aux membres du CC sur les points suivants : Le Conseil des aînés et des jeunes, le paysage externe; les questions techniques; la concertation sur le transport; la mobilisation des jeunes; l'analyse de la couverture médiatique; l'accès aux terres; et la réconciliation.

12. Finalisation de la Matrice de suivi des conseils fournis par le CC en 2019 et nouvelles recommandations pour le Rapport triennal (à huis clos)

Le CC examine et finalise la matrice de suivi pour 2019 et convient, pour des raisons de temps, de revoir les autres matrices de suivi à la prochaine réunion.

Le président prononce la levée de la séance à 12 h 20.

Le 8 juin 2020

David Cameron

Président du Conseil consultatif